

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			1105PT (2) Receipt notes 180268768 5010505012			Delivery note Process number 353649 (4) Shipping date 10/07/2020		
(5) Supplier and sender GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried 91001782			(6) Freight prepaid €		(7) Delivery (Is) Freight car Freight Express Express Mail		(8) Invoice no. Invoice number (9) of	
(10) Your Ref 413	(11) Purchase order number 550004385601	(15) Orderer addition bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1	(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no. 2128218	
(19) Shipping type Lorry		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code 22078SK		(23) Gross 2,968.26	Total weight kg (24)	(24) Net 2,595.24
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl							(26) Unloading point 14249	
(27) Item		Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications		(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes Quantity (Is) + / - Notes	
	2516107382	2516107382	INPUT SHAFT INNER		2,430	Pcs		
	GRUNDPALLETTE	2516107382 "A"			3	Pcs		
	DECKEL	Lot: C-103186 8			3	Pcs		
	134-00/00	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251			3	Pcs		
	43973	70A 113946 Unversaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251			57	Pcs		
Delivery terms		DDP - Delivered duty paid						
20-00144 / INDEX		KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE						
		Quantità dichiarata: 2430						
		Quantità effettiva:						
		Tipo Imballaggio:						
		Quantità Imballi: 3						
		Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO						
		Data controllo: 13/07/2020						
		Firma						
		KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, s.n.c. - 70026 Modugno (BA)						
		13 JUL 2020						
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification
Date								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWIS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45012967 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR)																																											
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWIS GmbH Streithaimer Str.22 864 77 Adelsried Deutschland				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievdza SLOWAKEI																																											
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer																																											
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievdza Land SLOWAKEI Datum 10.07.2020																																															
5 Beiliegende Dokumente Lieferschein 353649,																																															
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 3		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 2968,00 2968,00		12 Umfang in m³																																			
Bez. S. Nr.9		Gefahrzettelmuster-Nr.		UN-Nummer UN		Verp.-Gruppe		19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme		Absender		Währung		Empfänger																																	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)																																															
14 Rückerstattung																																															
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei								20 Besondere Vereinbarungen KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via del Futuro, 70026 Modugno (BA)																																							
21 Ausgefertigt in Prievdza am 10.07.2020								24 Einfuhrzoll am 13.08.2020																																							
22 GeWIS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-97101 Prievdza Unterschrift und Stempel des Absenders				23 MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievdza 971 01 Unterschrift und Stempel des Frachtführers				24 13.08.2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers																																							
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifiermittlung mit Grenzübergängen von bis km								Paletten-Absender Paletten-Empfänger																																							
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>								Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>								Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																																												
Euro-Palette																																															
Gitterbox-Palette																																															
Einfach-Palette																																															
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																																												
Euro-Palette																																															
Gitterbox-Palette																																															
Einfach-Palette																																															
26 Vertragspartner des Frachtführers - Kein - Hilsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs								Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift																																							
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz PDM0016 PD331YH Anhänger								Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift																																							
Benutzte Genehmigung Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT																																															